

# ATSV



**Sonntag, 15.12.2013**

**1. Herren - SG BSV/HSV  
1. Damen - SG Altona**

**Mit allen Infos  
zu den Spielen**

**Aktuelle Meldungen  
aus den Teams**



**7**

**2013/14**

[www.atsv.de/handball](http://www.atsv.de/handball)

[handball@atsv.de](mailto:handball@atsv.de)



# Handball-News

Herzlich willkommen zu unserem siebten Heimspiel gegen die SG BSV/HSV! Nach der erfolgreichen Hinrunde, die wir auf Rang drei beenden konnten, geht es nun schon heute weiter mit der Rückrunde. Bevor wir uns in die wohlverdiente vierwöchige Weihnachtspause verabschieden, steht noch das Spitzenspiel gegen den Klassenprimus an.

Nur zwei Niederlagen haben unsere Gäste bislang kassiert. Bei der HG Hamburg-Barmbek III verlor das Team von Trainer Stephan Stop Ende September hauchdünn mit 29:30. Und letzte Woche patzten die Bramfelder überraschend bei der SG Bergedorf/VM und unterlagen



deutlich mit 23:28.

Das Hinspiel verloren wir knapp mit 26:28. Das lag vor allem an schlechten fünf Minuten vor der Pause, als wir eine Drei-Tore-Führung verspielten und mit einem 14:15-Rückstand in die Kabinen gingen.

Mit einem Sieg heute würden wir in der Tabelle an der SG vorbeiziehen. Bei einer Niederlage hingegen würde der Rückstand schon drei Punkte betragen. Den Aufstieg hätten wir dann nicht mehr selbst in der Hand. Wir werden auf jeden Fall alles geben, um die zwei Punkte in der Heimgardenhalle zu behalten und uns damit selbst ein vorzeitiges Weihnachtsgeschenk zu machen.

Die 1. Damen empfangen heute vor uns um 16.30 Uhr den

## Inhalt:

Aktuelles/Tabelle .....	4
Spielplan .....	5
Foto/Torschützenliste Landesliga .....	6
Ewige ATSV-Torschützenliste .....	7
Aufstellungen .....	8
Pressespiegel .....	10
Foto/Begrüßung Damen .....	12
Aufstellungen Damen .....	13
Spielplan Damen .....	15
Tabelle Damen .....	16
Kurz notiert/Rückblick Damen .....	17
Pressespiegel Damen .....	19

Tabellenvorletzten SG Altona. Weiter hinten im Heft findet ihr dazu alle nötigen Infos.

Na dann ... Viel Spaß und gute Unterhaltung!

Eure Handball-News-Redaktion



## Marketing, Druck & Vertrieb

Inh. Sandra Alsdorf

Markttwiete 5

22946 Trittau

Tel.: 04154 - 841451

Fax: 04154 - 841452

Mittelweg 10

22941 Bargteheide

Tel.: 04532 - 287791

Fax: 04532 - 287792

E-Mail : [Info@MDV-Blank.de](mailto:Info@MDV-Blank.de)

Öffnungszeiten :

Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Sa. 9-13 Uhr

Plakate  
Stempel  
Briefpapier  
Visitenkarten  
Handzettel  
Tintenpatronen  
T-Shirt-Druck  
Digitaldruck  
sw-Kopien A4-A0  
Farbkopien A4-A1  
sortieren, binden, heften  
und vieles mehr

## Schiedsrichter

Schiedsrichter der heutigen Partie sind die Herren **Bülow** und **Dahm** (HG. Norderstedt/Niendorfer TSV), die zuvor auch schon die Begegnung unserer 1. Damen gegen die SG Altona leiten. Als Zeitnehmer wird **Hans-Peter Rohweder** fungieren. Alle drei heißen wir recht herzlich willkommen!

## Lazarett

Unser Linksaußen **Florian „Flöchen“ Bleyl** wird uns leider noch länger fehlen. Wir wünschen weiterhin gute Besserung!

**Markus Fraikin** konnte aufgrund einer fiebrigen Erkältung in der Woche nicht trainieren. Sein Einsatz heute ist noch fraglich.

## Torschützenliste

**Danny Farell** hat im Spiel gegen die HT Norderstedt II am vergangenen Wochenende seinen 400. Treffer in Punktspielen für die 1. Herren des ATSV erzielt. Im gleichen Spiel war **Philipp Haaks** zum 200. Mal für die 1. Herren des ATSV erfolgreich. **Philipp Lamprecht** steht kurz vor seinem 100. Treffer für den ATSV. Dazu fehlen ihm noch acht Tore.

## 1. Herren - Landesliga Männer Gruppe 2 (122)

1	SG BSV/HSV	11/22	9	0	2	303 : 256	+47	18 : 4
2	THB Hamburg 03	11/22	8	1	2	340 : 293	+47	17 : 5
3	Ahrensburger TSV	11/22	8	1	2	340 : 300	+40	17 : 5
4	HT Norderstedt II	11/22	7	0	4	339 : 299	+40	14 : 8
5	Buxtehuder SV	11/22	6	1	4	286 : 292	-6	13 : 9
6	SG Bergedorf/VM	11/22	5	2	4	292 : 283	+9	12 : 10
7	SC Alstertal-Langenhorn II	11/22	5	1	5	297 : 293	+4	11 : 11
8	FC St. Pauli II	11/22	4	1	6	298 : 326	-28	9 : 13
9	HG Hamburg-Barmbek III	11/22	3	0	8	300 : 324	-24	6 : 16
10	TSV Ellerbek III	11/22	3	0	8	282 : 328	-46	6 : 16
11	SG Hamburg-Nord III	11/22	2	2	7	305 : 330	-25	6 : 16
12	TV Billstedt	11/22	1	1	9	311 : 369	-58	3 : 19



## Landesliga Hamburg Staffel 2

Sa.,	07.09.2013	18:00	SG BSV/HSV – ATSV	28:26 (15:14)
So.,	15.09.2013	18:30	ATSV – TV Billstedt	38:24 (18:10)
So.,	22.09.2013	18:00	SG Bergedorf/VM – ATSV	28:35 (12:17)
So.,	29.09.2013	18:30	ATSV – TSV Ellerbek III	33:26 (21:13)
So.,	20.10.2013	18:30	ATSV – FC St. Pauli II	36:30 (19:14)
Sa.,	26.10.2013	19:00	Buxtehuder SV – ATSV	27:27 (14:12)
So.,	03.11.2013	18:30	ATSV – HG Hamburg-Barmbek III	24:23 (13:9)
Sa.,	16.11.2013	20:00	SG Hamburg-Nord III – ATSV	33:34 (14:15)
So.,	24.11.2013	14:30	ATSV – SC Alstertal-Langenhorn II	31:25 (19:15)
Sa.,	30.11.2013	18:30	THB Hamburg 03 – ATSV	27:24 (15:13)
So.,	08.12.2013	18:30	ATSV – HT Norderstedt II	32:29 (20:14)

---

So.,	15.12.2013	18:30	ATSV – SG BSV/HSV	Heimgarten
So.,	12.01.2014	16:00	TV Billstedt – ATSV	Mümmelmannsberg
So.,	26.01.2014	17:00	TSV Ellerbek III – ATSV	Rugenbergener Mühlenweg
So.,	02.02.2014	18:30	ATSV – SG Bergedorf/VM	Heimgarten
So.,	09.02.2014	17:00	FC St. Pauli II – ATSV	Thedestraße
So.,	16.02.2014	18:30	ATSV – Buxtehuder SV	Heimgarten
Sa.,	22.02.2014	17:00	HG Hamburg-Barmbek III – ATSV	Langenfort
So.,	02.03.2014	18:30	ATSV – SG Hamburg-Nord III	Heimgarten
So.,	23.03.2014	14:00	SC Alstertal-Langenhorn II – ATSV	Alstertal, Lüttkoppel
So.,	30.03.2014	18:30	ATSV – THB Hamburg 03	Heimgarten
So.,	06.04.2014	14:00	HT Norderstedt II – ATSV	Schulzentrum Süd 2





Die 1. Herren des ATSV in der Saison 2013/14. Hintere Reihe v. l.: Trainer Michael Repky, Tobias Schoeneberg, Waldemar Arndt, Dennis Juckel, Christian Lamprecht, Fabian Paulsen, Philipp Lamprecht, Markus Fraikin. Vordere Reihe v. l.: Florian Bleyl, Philipp Haaks, Rafael Nakashima, Norbert Schrader, Joschka Grunwald, Danny Farell. Es fehlt: Finn Busse.

	Name	Verein	Position	Tore	7m	Aktuell	Feldtore	Spiele	Tore/Sp.	7m/Sp.	Feldtore/Sp.
1.	Lennard Steen	THB Hamburg 03	RR	86	14	-	72	10	8,6	1,4	7,2
2.	Max-Lucca Niewöhner	THB Hamburg 03	RL	85	12	15/3	73	11	7,7	1,1	6,6
3.	Andreas Butzmann	Barmstedter MTV	RM/RR	72	9	9/2	63	11	6,6	0,8	5,7
4.	Markus Fraikin	Ahrensburger TSV	RL/RR	71	23	11/4	48	9	7,9	2,6	5,3
5.	Carsten Gelien	TSV Ellerbek IV	RL	62	5	9	57	11	5,6	0,5	5,2
6.	Mark Hypko	TSV Ellerbek IV	RL	61	5	8	56	11	5,6	0,5	5,1
	Danny Farell	Ahrensburger TSV	RM/LA	61	13	7	48	11	5,6	1,2	4,4
8.	Torben Voß	Barmstedter MTV	RA/RR	56	0	4	56	10	5,6	0	5,6
	Dirk Sichelschmidt	Rellinger TV	RM	56	27	8/3	29	10	5,6	2,7	2,9
10.	Ingo Ahrens	TSV Ellerbek IV	RR	54	15	5	39	9	6	1,7	4,3
11.	Joscha Jolitz	Buxtehuder SV	RM	53	3	5	50	10	5,3	0,3	5
12.	Tode Dennis	SG Bergedorf/VM	RL/RM	52	4	10/1	48	8	6,5	0,5	6
	Malte Lindner	TV Billstedt	KM/RA	52	35	6/4	17	11	4,7	3,2	1,6
14.	Stefan Kreska	TV Billstedt	RL/RR	50	2	11	48	7	7,1	0,3	6,9
	Michael Adler	Buxtehuder SV	LA	50	24	6/4	26	9	5,6	2,7	2,9
...											
18.	Philipp Haaks	Ahrensburger TSV	RA	45	0	3	45	11	4,1	0	4,1
35.	Florian Bleyl	Ahrensburger TSV	LA	35	0	-	35	9	3,9	0	3,9
54.	Waldemar Arndt	Ahrensburger TSV	RR/RA	27	1	4	26	11	2,5	0,1	2,4
64.	Joschka Grunwald	Ahrensburger TSV	RR/RM	25	0	1	25	9	2,8	0	2,8
	Philipp Lamprecht	Ahrensburger TSV	RL/RR	25	2	4	23	10	2,5	0,2	2,3
137.	Fabian Paulsen	Ahrensburger TSV	LA	11	0	-	11	7	1,6	0	1,6
	Norbert Schrader	Ahrensburger TSV	KM	11	0	0	11	10	1,1	0	1,1
147.	Finn Busse	Ahrensburger TSV	RL	10	0	-	10	4	2,5	0	2,5
158.	Tobias Schoeneberg	Ahrensburger TSV	KM	9	0	0	9	10	0,9	0	0,9
180.	Heiko Siems	Ahrensburger TSV	RL/RR	6	0	-	6	2	3	0	3
218.	Rafael Nakashima	Ahrensburger TSV	LA/RA	3	0	2	3	2	1,5	0	1,5
247.	Michael Degenhard	Ahrensburger TSV	RA	1	0	-	1	1	1	0	1
261.	Leonard Fischer	Ahrensburger TSV	LA	0	0	-	0	2	0	0	0
	Dennis Juckel	Ahrensburger TSV	TW	0	0	0	0	9	0	0	0
	Christian Lamprecht	Ahrensburger TSV	TW	0	0	0	0	10	0	0	0



# EWIGE TORSCHÜTZENLISTE

7

Seit 1994, nur Tore 1. Herren.

Platz	Name	Tore	7m	Feldtore	Spiele	Ø ohne 7m	Ø mit 7m
1.	<b>Markus Fraikin</b>	<b>1436</b>	<b>152</b>	<b>1284</b>	<b>425</b>	<b>3</b>	<b>3,4</b>
2.	Marc Monich	805	171	634	210	3	3,8
3.	Christoph Palder	749	35	714	136	5,3	5,5
4.	Kai Stölze	707	151	556	108	5,1	6,5
5.	Thiago Santos	576	150	426	95	4,5	6,1
6.	<b>Norbert Schrader</b>	<b>468</b>	<b>10</b>	<b>458</b>	<b>261</b>	<b>1,8</b>	<b>1,8</b>
7.	André Peter	407	0	407	150	2,7	2,7
8.	<b>Danny Farell</b>	<b>401</b>	<b>98</b>	<b>303</b>	<b>92</b>	<b>3,3</b>	<b>4,4</b>
9.	Robert Heinrich	342	62	280	70	4	4,9
10.	Henning Wollesen	293	14	279	127	2,2	2,3
11.	Mathias Behncke	263	39	224	68	3,3	3,9
12.	Carsten Warenycia	261	77	184	42	4,4	6,2
13.	Said Evora	259	3	256	122	2,1	2,1
14.	Heiko Woltmann	231	27	204	74	2,8	3,1
15.	Patrick Ranzenberger	206	19	187	66	2,8	3,1
16.	Gerald Schuster	204	54	150	132	1,1	1,5
17.	<b>Philipp Haaks</b>	<b>202</b>	<b>0</b>	<b>202</b>	<b>71</b>	<b>2,8</b>	<b>2,8</b>
18.	Stefan Anders	201	0	201	91	2,2	2,2
19.	<b>Florian Bleyl</b>	<b>194</b>	<b>9</b>	<b>185</b>	<b>57</b>	<b>3,2</b>	<b>3,4</b>
20.	Andreas Frank	176	40	136	132	1	1,3
21.	<b>Joschka Grunwald</b>	<b>171</b>	<b>0</b>	<b>171</b>	<b>63</b>	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>
22.	Torben Höhn	145	25	120	21	5,7	6,9
23.	Jens Lechnitz	144	7	137	31	4,4	4,6
24.	Philipp Ruge	120	1	119	48	2,5	2,5
25.	<b>Rafael Nakashima</b>	<b>119</b>	<b>5</b>	<b>114</b>	<b>101</b>	<b>1,1</b>	<b>1,2</b>
	Moritz Bott	119	6	113	39	2,9	3,1
	Dirk Schimmmler	119	14	105	46	2,3	2,6
28.	Amen Gafsi	113	37	76	19	4	5,9
29.	Hannes Grocholl	111	10	101	31	3,3	3,6
30.	Jens Carlson	100	2	98	71	1,4	1,4
	Marc Feldtmann	100	8	92	45	2	2,2
32.	Christoph Mecker	97	1	96	37	2,6	2,6
33.	Mario Reuter	93	6	87	33	2,6	2,8
34.	<b>Philipp Lamprecht</b>	<b>92</b>	<b>6</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>1,4</b>	<b>1,5</b>
35.	Christian Schedeit	85	7	78	24	3,3	3,5
36.	Heiko Schwidrogitz	78	4	74	21	3,5	3,7
37.	Robert Delinac	75	2	73	23	3,2	3,3
38.	Jörg Senger	73	9	64	56	1,1	1,3
39.	Franz Kuhagen	71	0	71	28	2,5	2,5
40.	Ingolf Gonschorek	70	1	69	20	3,5	3,5
41.	Christoph Stukenbrock	68	14	54	22	2,5	3,1
42.	Heiko Siems	65	1	64	26	2,5	2,5
43.	<b>Waldemar Arndt</b>	<b>63</b>	<b>1</b>	<b>62</b>	<b>65</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
44.	Robin Hoth	59	0	59	20	3	3
	Philipp Köhler	59	14	45	21	2,1	2,8
46.	Jörn Kammler	57	1	56	21	2,7	2,7
47.	Sebastian Witt	56	0	56	29	1,9	1,9
48.	Falko Wahnschaff	51	0	51	10	5,1	5,1
	Alexander Bär	51	0	51	31	1,6	1,6
50.	Maximilian Ginders	50	0	50	17	2,9	2,9
	Christoph Strubel	50	0	50	38	1,3	1,3
...							
68.	<b>Fabian Paulsen</b>	<b>22</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>14</b>	<b>1,6</b>	<b>1,6</b>
79.	<b>Finn Busse</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>2,5</b>	<b>2,5</b>
81.	<b>Tobias Schoeneberg</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>
98.	<b>Leonard Fischer</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>
107.	<b>Dennis Juckel</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Christian Lamprecht</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>66</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

15.12.2013



Nr.	Name	Position	Spiele	Tore gesamt	Feldtore	7m	Tore-Ø	7m- Quote
1	Dennis Juckel	TW	10	0	0	0	0,0	-
12	Christian Lamprecht	TW	11	0	0	0	0,0	-
2	Philipp Haaks	RA	11	45	45	0	4,1	-
3	Leonard Fischer	LA	2	0	0	0	0,0	-
4	Rafael Nakashima	LA/RA	2	3	3	0	1,5	-
6	Florian Bleyl	LA	9	35	35	0	3,9	0%
7	Markus Fraikin	RL/RR	9	71	48	23	7,9	85%
8	Fabian Paulsen	RA/RR	7	11	11	0	1,6	-
9	Joschka Grunwald	RR/RL	9	25	25	0	2,8	-
10	Danny Farell	RM/LA	11	61	48	13	5,5	59%
11	Philipp Lamprecht	RL/RR	10	25	23	2	2,5	100%
13	Norbert Schrader	KM	10	11	11	0	1,1	-
15	Waldemar Arndt	RA/RR	11	27	26	1	2,5	100%
18	Finn Busse	RA/RR	4	10	10	0	2,5	-
31	Tobias Schoeneberg	RA/RR	10	9	9	0	0,9	-
	Heiko Siems	RA/RR	2	6	6	0	3,0	-
	Michael Degenhard	RA/RR	1	1	1	0	1,0	-
				<b>340</b>	<b>301</b>	<b>39</b>	<b>30,9</b>	<b>74%</b>
				<b>-300</b>	<b>-268</b>	<b>-32</b>	<b>-27,3</b>	<b>27%</b>

Siebenmeterkiller	7m	davon gehalten	Quote
Dennis Juckel	11	1	9%
Christian Lamprecht	33	11	33%
Gesamt	44	12	27%

**Trainer:** Michael Repky

## Impressum

Gesamtauflage: 3.500 Stück

Redaktion: M. Fraikin

Titelfotos: T. Jaklitsch

J. Nuppenau

Druck: MDV Blank,  
Trittau

Anzeigen: Lars Kiesbye





Die Mannschaft der SG BSV/HSV in der Saison 2013/14.

Nr.	Name	Position	Tore 13/14
12	Sebastian Kühne	TW	0
16	Pascal Verma	TW	0
86	Daniel Lang	TW	0
3	Ole Carsten	RL/RM	31/17
4	Andre Schröder	LA	34/16
5	Sebastian Piepelow	LA	24
6	Jelle Juhl	RA	21
7	Thilo Hoppenrath	RM	5/3
8	Alexander Reichmuth	RR	36
9	Daniel Langberg	RM	6
10	Thomas Eelbo	RM	20/1
13	Matthias Ahrens	RA	25
14	Christian Ahrens	RL/KM	7
15	Torben Görlich	RL	8
17	Torben Ganzel	RA	0
18	Paul Nielen	KM/LA	17
75	Marko Schomaker	KM	29
77	Christian Lohse	RL/RM/RR	0
88	Emil Aksanov	RR	35/2
	Andreas Bieda	KM/RM	0
	Valts Vizbelis	RL/RR	2
T	Stephan Stop	Bank	300/39
B	Hansjürgen Steinhäuser	Bank	



## Erfolgsserie nach acht Spielen gerissen

**AHRENSBURG** Am vorletzten Spieltag der Hinrunde ist die Serie der Landesliga-Handballer des Ahrensburger TSV gerissen. Nach acht Spielen ohne Niederlage verlor das Team von Trainer Michael Repky das Stormarnderby beim Team Hoisbüttel/Bergstedt 03 mit 24:27 (13:15) und fiel in der Tabelle auf Rang drei zurück.

Ohne Markus Fraikin (beruflich in München) und Florian Bleyl (krank), dafür mit Heiko Siems aus der zweiten Mannschaft, verschliefen die Schlossstädter die Anfangsphase und lagen nach neun Minuten mit 3:8 hinten. „Dabei hatten wir uns trotz unserer Ausfälle viel vorgenommen“, ärgerte sich Repky. „Aber wir haben keinen Zugriff auf die beiden Haupttorschützen des THB bekommen.“ Repky stellte die Defensive auf ein 4-plus-2 um. „Dadurch bekamen wir mehr Sicherheit“, so der Coach. Allerdings lief auch im Angriff der Stormarner nicht alles rund. Zu viele Chancen ließ der ATSV ungenutzt, produzierte technische Fehler.

In der zweiten Hälfte lief es zunächst besser. Drei Minuten nach Wiederanpfiff lag die Repky-Sieben mit 16:15 vorne. Nach dem 19:18 (41.) kassierten die Gäste allerdings drei Treffer zum 19:21. Repky: „Wir haben einen möglichen Sieg aus der Hand gegeben“.

**Tore für den ATSV:** Philipp Lamprecht (5/2), Waldemar Arndt (4), Heiko Siems, Joschka Grunwald, Danny Farell (je 3), Norbert Schrader, Philipp Haaks (je 2), Fabian Paulsen, Tobias Schoeneberg (je 1). *mf*

aus: Stormarner Tageblatt v. 03.12.2013

## Erfolgreicher Hinrundenabschluss

ATSV verteidigt mit 32:29-Sieg über HT Norderstedt II Tabellenplatz drei in der Hamburger Landesliga

**AHRENSBURG** Im letzten Spiel der Hinrunde setzten sich die Landesliga-Handballer des Ahrensburger TSV gegen das HT Norderstedt II mit 32:29 (20:14) durch und verteidigten damit ihren dritten Tabellenplatz. Nur einen Punkt beträgt der Rückstand auf Klassenprimus SG

*„Das war eine tolle Hinrunde. Jetzt müssen wir auch so weitermachen.“*

**Michael Repky**  
Trainer des ATSV

BSV/HSV, den der ATSV bereits am kommenden Sonntag zum Rückrudenauftritt in der Heimgardenhalle empfängt. „Das war eine tolle Hinrunde“, freute sich Trainer Michael Repky nach dem Heimsieg. „Jetzt müssen wir auch so weitermachen.“

Gegen das HTN führten

die Stormarner nach fünf Minuten bereits mit 5:2, kassierten dann aber vier Treffer in Folge zum 5:6, vor allem weil sie gegen die „schnelle Mitte“ und die Konter der Gäste kein Mittel fanden. Noch zwei Mal gingen die Norderstedter in Führung, bevor der ATSV mit drei Treffern in Serie zum 12:9 davonzog und die Führung in der Folge nicht mehr abgab. Zur Pause lagen die Schlossstädter schon mit sechs Toren vorne und hatten bereits 20 Treffer erzielt.

Nach dem Seitenwechsel kamen die Norderstedter noch einmal auf 22:20 heran, doch die Repky-Sieben fand immer die richtige Antwort und erhöhte wieder auf 24:20. Sieben Minuten vor Schluss lag der ATSV sogar wieder mit sechs Treffern vorne und brachte den Sieg in der Folge sicher über die

Runden. Das lag auch an Torhüter Christian Lamprecht, der diverse freie Bälle parierte, darunter auch zwei Siebenmeter, und so den Gästen den Nerv zog. Auch eine Manndeckung in den Schlussminuten brachte die

Ahrensburger nicht mehr in Gefahr.

**Tore Ahrensburg:** Markus Fraikin (11/4), Danny Farell (7), Philipp Lamprecht, Waldemar Arndt (je 4), Philipp Haaks (3), Rafael Nakashima (2), Joschka Grunwald (1). *mf*



Mit elf Treffern war Markus Fraikin (am Ball) erneut erfolgreichster Ahrensburger Torschütze. SSI

aus: Stormarner Tageblatt v. 10.12.2013

Sports Illustrated



Die 1. Damen des ATSV in der Saison 2013/14. Hinten von links: Trainer Jens Carlson, Franziska Heidtmann, Simona Stahl, Katrin Knoll, Antje Mosche, Melanie Witte, Marion Nommensen. Vorne von links: Anna Maria Becker, Katrin Niemeier, Annika Held, Lisa Hellmers, Maren Eckert, Kirsten Martgen. Es fehlen: Silke Vester, Kirsten Hupfeld.

Herzlich willkommen zu unserem heutigen Heimspiel am dritten Advent, dem ersten Spiel in der Rückrunde und dem letzten Spiel vor Weihnachten!

Heute geht es gegen die Damen aus Altona. Wir begrüßen die Damen, ihre mitgereisten Anhänger, die Schiedsrichter Bülow/Dahm und ganz besonders unsere Fans, die uns hoffentlich wieder tatkräftig von der Tribüne aus unterstützen.

Altona galt zu Beginn der Saison

als eines der Top-Teams in der Liga. Das konnte man vielleicht schon nach der Niederlage zum Saisonauftakt gegen uns nicht mehr sagen, starteten wir doch mit einem Rumpfkader in die Saison. Gegen Altona fehlten aus dem aktuellen Kader mit Simona Stahl, Svenja Oestreich und Kirsten Hupffeld immerhin drei Spielerinnen und wirklich eingespielt waren wir auch noch nicht.

Durch Kampfgeist, Wille und die richtige Einstellung konnten wir

aber zeigen, dass wir auch vermeintlich stärkere Gegner schlagen können.

Altona steht für uns völlig unverstündlich auf dem vorletzten Tabellenplatz. Es heißt also, den Gegner nicht zu unterschätzen und wie immer aus einer guten Abwehr heraus die Sicherheit für den Angriff zu gewinnen.

Wir freuen uns auf die Unterstützung unser treuen Anhänger. Vielleicht hat der Weihnachtsmann ja schon ein kleines Vorabgeschenk.





<b>Nr.</b>	<b>Name</b>	<b>Position</b>	<b>Alter</b>	<b>Tore 13/14</b>
1	Lisa Hellmers	TW	26	0
24	Annika Held	TW	24	0
2	Antje Mosche	LA/RA	32	27
3	Franziska Heidtmann	RL/LA	27	0
4	Silke Vester	RM/LA	29	29
5	Katrin Knoll	RM	32	4
6	Kirsten Hupfeld	LA	32	6
8	Silke Thom	KM/RM	35	0
9	Svenja Östreich	RM/RR	24	1
10	Lena David	RL/RR	31	0
11	Katrin Niemeier	RL	29	36
13	Nadine Grunwald	KM	27	1
14	Kirsten Mertgen	RR/KM	31	32
18	Simona Stahl	RA/RR	29	11
19	Nina Köppler	KM	26	0
21	Maren Eckert	RR/RL	31	67
22	Melanie Witte	LA	39	12
	Sarah-Sophie Schultz	LA/RA		1
	Bianca Schuster	RL/RR		4
T	Jens Carlson	Bank	40	



<b>Nr.</b>	<b>Name</b>	<b>Position</b>
1	Christin Schulz	TW
12	Christina Wulf	TW
2	Tina Puchert	Rückraum
3	Mareike Schulz	Rückraum
4	Anna Beul	Rückraum
5	Anne Fritsche	Kreis
6	Annika Gehlen	Rückraum
7	Nicola Bosse	KM/Rückraum
8	Nadine Kurre	KM/Außen
9	Gina Kühn	Rückraum
10	Maria Thielmann	Rückraum/Außen
11	Margaritha Mularczyk	Kreis
13	Julia Finger	Außen
14	Sabrina Kühl	Rückraum/Außen
15	Cathrin Pawlik	Außen
16	Katharina Ropeter	Rückraum
17	Friederike Bauer	Kreis
	Manfred Franken	Trainer
	Matthias Nagl	TW-Trainer
	Katharina Ropeter	TW-Trainerin



## Hamburg-Liga

So.,	08.09.2013	16:00	SG Altona – ATSV	18:20
So.,	15.09.2013	16:30	ATSV – SG Wilhelmsburg	24:16
So.,	22.09.2013	16:00	SG Bergedorf/VM – ATSV	21:18
So.,	20.10.2013	15:30	ATSV – FC St. Pauli	20:28
So.,	27.10.2013	16:00	HG Norderstedt – ATSV	22:20
So.,	03.11.2013	16:30	ATSV – TuS Esingen	24:34
So.,	10.11.2013	16:30	ATSV – HT 16 Hamburg	25:27
Sa.,	16.11.2013	17:00	Elmshorner HT – ATSV	22:28
So.,	24.11.2013	16:30	ATSV – Eimsbütteler TV	24:22
So.,	01.12.2013	16:30	SG Hamburg-Nord – ATSV	29:32
So.,	08.12.2013	16:30	ATSV – HG Hamburg-Barmbek	Heimgarten
<hr/>				
So.,	15.12.2013	16:30	ATSV – SG Altona	Heimgarten
Sa.,	11.01.2014	17:00	SG Wilhelmsburg – ATSV	Dratelnstraße 2
So.,	26.01.2014	14:00	HT 16 Hamburg – ATSV	Steinhauerdamm
So.,	02.02.2014	16:30	ATSV – SG Bergedorf/VM	Heimgarten
So.,	09.02.2014	15:00	FC St. Pauli – ATSV	Thedestraße
So.,	16.02.2014	16:30	ATSV – HG Norderstedt	Heimgarten
Sa.,	22.02.2014	15:15	TuS Esingen – ATSV	SH Esingen 2
So.,	16.03.2014	16:30	ATSV – Elmshorner HT	Heimgarten
So.,	23.03.2014	17:30	Eimsbütteler TV – ATSV	Hoheluft
So.,	30.03.2014	16:30	ATSV – SG Hamburg-Nord	Heimgarten
Sa.,	05.04.2014	19:00	HG Hamburg-Barmbek – ATSV	Langenfort



## 1. Damen - Hamburg-Liga Frauen (200)

1	TuS Esingen	10/20	8	0	2	255 : 186	+69	16 : 4
2	SG Hamburg-Nord	10/20	7	1	2	241 : 216	+25	15 : 5
3	FC St. Pauli	10/20	7	1	2	210 : 179	+31	15 : 5
4	SG Wilhelmsburg	10/20	5	2	3	196 : 190	+6	12 : 8
5	<b>Ahrensburger TSV</b>	<b>10/20</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>235 : 239</b>	<b>-4</b>	<b>10 : 10</b>
6	Eimsbütteler TV	10/20	4	1	5	210 : 219	-9	9 : 11
7	SG Bergedorf/VM	10/20	3	2	5	185 : 205	-20	8 : 12
8	HG Norderstedt	10/20	4	0	6	209 : 224	-15	8 : 12
9	Elmshorner HT	10/20	3	0	7	211 : 237	-26	6 : 14
10	<b>SG Altona</b>	<b>10/20</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>187 : 197</b>	<b>-10</b>	<b>6 : 14</b>
11	HT 16 Hamburg	10/20	2	1	7	194 : 241	-47	5 : 15



Tatkraft.  
Made in Holstein.

 Sparkasse  
Holstein



## Neuigkeiten

### Krankenlager/ Ausfälle

Nachdem in den letzten Wochen diverse Trainingseinheiten nur mit geringer Beteiligung stattfinden konnten, hoffen wir, dass heute die meisten wieder fit sind. Weiterhin verzichten müssen wir auf Franzi, die noch im Aufbau-training steht und leider auch erstmal auf Knolli, die im Januar aufgrund eines Nabelbruches operiert werden muss.

### Nachwuchs

Wir gratulieren unserer Rückraumspielerin Lena David und ihrer Familie zur Geburt der kleinen Laura. Wir wünschen euch eine wundervolle erste Zeit und vor allem viel Schlaf. Wir freuen uns schon darauf, wenn die Kleine ihre Mama in den ersten Damen ablösen wird und die Gegner ähnlich schwindelig spielen wird wie Mama.

### Pokal

Im Achtelfinale des Hamburger Pokalwettbewerbes treffen wir auf das Team der HT 16. Endlich dürfen wir mal zu Hause spielen. Gespielt wird am Freitag, den 24. Januar um 20 Uhr in der Heimgardenhalle.

## Rückblick

### Einfach ist eben nicht so spannend ...

... da mussten die Zuschauer und vor allem auch Trainer Jens beim Spiel der 1. Damen des Ahrensburger TSV gegen den Eimsbütteler TV am Sonntag leider durch. Bei diesem Spiel konnten wir uns zunächst durch ein gutes Zusammenspiel im Angriff, dadurch schöne Treffer von den Rückraumwerferinnen Kalle und Maren und eine gut funktionierende Abwehr mit einem 8:1 nach einer Viertelstunde deutlich in Führung bringen. Dann wurden die Damen des ETV

aber plötzlich wach, stellten ihre Abwehr in eine defensivere 6:0-Deckung um und erwirkten durch ein gutes Passspiel zu ihren Kreisläufern zahlreiche 7m-Strafwürfe. In dieser Viertelstunde konnten wir lediglich vier weitere Tore erzielen, sodass der Spielstand zur Halbzeit 12:10 betrug.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit gelang es uns nicht, unsere Führung weiter auszubauen. Abstimmungsschwierigkeiten beim Rückzugsverhalten ermöglichten dem ETV, schließlich den Führungstreffer in der 40. Minute zum 15:14 zu erzielen. In dieser schwierigen Phase gelang es uns leider auch nicht, die fünf eigenen, eigentlich einfachen, Siebenmeter zu verwandeln, was nicht nur Trainer Jens an den Rand der Verzweiflung trieb. Doch der Mannschaftszusammenhalt und Kampfgeist ermöglichten es uns, nach weiteren zehn Minuten erneut mit 19:18 in Führung zu gehen und diese Führung dann auch nicht mehr abzugeben.

Trotz einer zwei-Minuten-Strafe gegen den ATSV kurz nach dem Führungstreffer in der 45. Minute behielten unsere Mädels einen kühlen Kopf und zeigten nur noch mehr Kampfgeist. Auch wenn diese Strafe von Trainer Jens mit „Das war nun aber wirklich unnötig“ kommentiert wurde, hielt die Mannschaft dem Druck stand.

Während des gesamten Spiels stach eine Spielerin des ATSV besonders heraus: Torfrau Annika. Mit zahlreichen Paraden wehrte sie auch klare Torchancen des ETV ab, was uns besonderen Rückhalt gab. Zudem setzten wir im Angriff nunmehr auf das Eins-gegen-eins-Durchsetzungsvermögen vor allem von Moni und Silke, wodurch dem ETV ein Ausgleich des Spielstands verwehrt blieb.

Trotz der nicht verwandelten freien 7m-Würfe gelang es uns letztendlich, uns gegen den ETV mit 24:22 durchzusetzen und die nächsten wichtigen zwei Punkte einzufahren.

**Die Tore erzielten:** Antje 3, Silke 4, Kiki 3, Kalle 3, Kirsten 2, Moni 2, Maren 6,

Melli 1.

### Ach ja, ein Pokalspiel, die zweite ... oder „Liveticker für Dummies“

Tja, man kann viele schöne Dinge an einem Mittwochabend machen oder man fährt nach Eimsbüttel, um einen Schauspielkurs oder den Anfängerkurs „Liveticker für Dummies“ zu absolvieren.

Mittwochabend, Nieselregen, ca. 5° C, Hamburg-Eimsbüttel, eine Sporthalle, zwei Mannschaften, zwei Schiedsrichter, acht Zuschauer, ein paar Daheimgebliebene, eine „Phantom der Oper“-Besucherin, ein WhatsApp-Verlauf:

20:50:24: Franzi: Rutschpartie in Eimsbüttel, nach 15 Min. 5:3 für ETV

21:03:48: Franzi: Kann mal einer einen Streuwagen vorbeischicken

21:09:40: Moni: Halbzeit?

21:15:03: Franzi: 11:9

21:25:53: Franzi: Spiel gedreht

21:25:57: Franzi: 13:14

21:26:37: Moni: Yeah

21:33:18: Franzi: 16:16

21:33:50: Moni: Wie lange noch?

21:39:08: Franzi: Hr. Zabel sagt: „10 min“

21:40:02: Franzi: 18:19

21:40:14: Moni: Spannend

21:40:34: Franzi: So ähnlich

21:41:49: Franzi: 20:21

21:42:05: Moni: Oh

21:43:46: Nina: Kalle macht gleich eins.

21:44:48: Franzi: 20:22

21:44:54: Franzi: Aber nicht Kallie

21:45:00: Franzi: Silke

21:47:34: Franzi: Siebenmeter - Annika hält

21:47:57: Franzi: 2min für den Trainer der anderen, bei uns vorher schon Maren runter

21:48:09: Franzi: Noch 1

21:48:20: Franzi: 21:22 mittlerweile

21:48:23: Moni: Annika hält halt nur die wichtigen

21:48:23: Nina: Uiuui

21:48:39: Franzi: 22:22



21:49:05: Nina: Jetzt kommt kal-  
leeeeeee  
21:49:17: Franzi: Timeout von jens  
21:50:11: Nina: Natürlich hat er die Kar-  
te noch so kurz vor Ende...  
Ende der regulären Spielzeit  
21:50:50: Franzi: Verlängerung  
21:56:33: Nina: Und?  
21:56:39: Franzi: 23:23  
21:57:14: Franzi: 24:23  
21:57:25: Nina: Haben wir eigentlich n  
auswechselspieler?  
21:57:31: Franzi: 1  
21:57:39: Franzi: ETV hat 6  
21:57:46: Franzi: 7m für uns  
21:57:53: Moni: Qualität nicht Quanti-  
tät  
21:57:58: Franzi: 24:24  
21:58:04: Franzi: Ende der 1.  
Ende der 1. Halbzeit der 1. Verlänge-  
rung  
21:59:24: Franzi: Beginn 2.  
21:59:55: Nina: Ich komme nicht mehr  
mit. Unsere Tore sind die, die du als  
zweites schreibst?  
22:00:14: Franzi: Jup  
22:01:29: Franzi: 25:25  
22:02:53: Franzi: Ein hin und her hier  
22:02:59: Franzi: Rechtschreibung  
egal  
22:03:39: Franzi: Noch 40  
22:03:49: Franzi: Wir im angriff  
22:04:09: Nina: Kaaaaallllleeeeeee  
22:04:49: Franzi: Freiwurf  
22:05:21: Franzi: Leider in den block  
Ende der 2. Halbzeit der 1. Verlänge-  
rung  
22:05:39: Franzi: Verlängerung∞  
22:06:00: Nina: Wie lang?  
22:06:00: Antje: Phantom der Oper  
hat gewonnen. Wie steht's bei Euch?  
22:06:15: Franzi: 5min  
22:06:24: Nina: Ok  
22:06:30: Franzi: 2mal  
22:06:45: Antje: Wie steht denn  
22:06:52: Franzi: 25:25  
22:07:32: Antje: Kinder haut rein  
22:08:01: Franzi: Kalle sagt: „Kalle ist  
am Kotzen!“  
22:08:34: Franzi: 26:26  
22:08:51: Antje: Gut  
22:09:01: Antje: Schreibst du aus un-

serer Sicht  
22:09:23: Franzi: Wir spielen auswärts  
22:11:28: Franzi: Pause  
Ende der 1. Halbzeit der 2. Verlänge-  
rung  
22:14:44: Franzi: Butz  
22:14:48: Franzi: Tor von maren  
22:14:52: Franzi: 26:27  
22:15:12: Franzi: 27:27  
22:15:23: Moni: Ist denn nicht endlich  
Schluss?  
22:15:40: Frage von Svenjas Freund  
(einer der drei Zuschauer vom ATSV):  
was passiert denn eigentlich, wenn es  
jetzt wieder Unentschieden ausgeht?  
22:15:37: Franzi: Noch 2-3 min  
22:15:58: Franzi: 27:28  
22:16:03: Franzi: Kallllllllllleeeeeee  
22:16:19: Antje: Immer noch  
22:16:41: Franzi: Wir im angriff  
Ende der 2. Halbzeit der 2. Verlänge-  
rung und somit Spielende  
22:18:11: Franzi: Woooo-  
wwwwwooooo  
22:19:51: Franzi: Ich sende grad den  
Siegestanz  
22:20:22: Nina: Suuuuper!  
22:20:28: Moni: Yeah  
22:24:36: Kalle: 80 Minuten durchge-  
spielt... ich hab bis Weihnachten frei...  
Kurzfassung: Mit nur einer Aus-  
wechselspielerin haben die Mädels es  
geschafft, über zwei Verlängerungen  
ein Pokalspiel gegen eine voll besetzte  
Mannschaft durchzuhalten und durch  
Kampf und Teamgeist letztendlich als  
Sieger vom Platz zu gehen.  
**Die Heldinnen des Abends:** Tor: An-  
nika. Feld: Silke (10), Kalle (7), Kiki (6/1),  
Maren (2/1), Melli (2), Knolli (1), Svenja.  
**Sieg zum Abschluss der Hin-  
runde**  
Am ersten Advent waren wir zu Gast im  
Tegelsberg bei der SG-Hamburg-Nord.  
Antje und Lisa waren wieder dabei,  
während wir auf Moni, Franzi und Kirs-  
ten weiter verzichten mussten. Wir hat-  
ten nichts zu verlieren, schließlich war  
Hamburg-Nord Tabellenzweiter, und  
dass wir kämpfen konnten, hatten wir

ja erst letzten Mittwoch im Pokal be-  
wiesen. Daher war die Stimmung ziem-  
lich gut und wir hatten Anwurf. Nach-  
dem wir im Angriff den Ball verloren  
hatten, mussten wir im Gegenzug das  
erste Gegentor hinnehmen. Der Aus-  
gleich unsererseits folgte sofort und in  
der ersten Halbzeit wusste sich keine  
Mannschaft ernsthaft abzusetzen. Es  
wurde auf beiden Seiten maximal eine  
zwei Tore Führung herausgespielt, wel-  
che sofort wieder egalisiert wurde. So  
stand es zur Halbzeit 15:15.

Aufgrund ihrer Treffsicherheit in der  
ersten Halbzeit wurde Maren in der  
zweiten Halbzeit mit einer Sonder-  
bewachung bedacht. Den Platz, der sich  
uns im Angriff nun bot, konnten wir  
nutzen, um wieder mit zwei Toren in  
Führung zu gehen. Aber das Bild in der  
zweiten Halbzeit änderte sich nicht.  
Auch jetzt glich Hamburg-Nord wieder  
aus. Jede Führung wurde sofort von der  
anderen Mannschaft wieder egalisiert.  
Die Hamburgerinnen nahmen jetzt  
auch Kalle in Manndeckung und ver-  
suchten so unser Spiel zu unterbrechen.  
Nun hatten wir im Angriff noch mehr  
Platz und konnten durch schnelles  
Durchspielen Lücken in der Deckung  
reißen und nutzen. In der 58. Minute  
konnten wir das erste Mal mit drei To-  
ren in Führung gehen. Jens ermahnte  
uns, dass wir das Spiel noch nicht ge-  
wonnen hätten und wir weiter konzen-  
triert spielen sollten. Hamburg-Nord  
verkürzte noch einmal auf zwei Tore,  
ehe wir mit dem 32. Treffer das letzte  
Tor des Spiels machten. Endstand:  
29:32.

Auch in diesem Spiel konnten wir be-  
weisen, dass wir kämpfen können und  
dass es nicht auf die Masse an Spieler-  
innen ankommt. Wir beenden die Hin-  
runde mit einem ausgeglichenem  
Punktekonto und 235:239 Toren.

**Es spielten:** Im Tor: Lisa, Annika. Antje  
(1), Silke (2), Knolli, Svenja (1), Kalle (7),  
Kiki (4), Maren (13/3), Melli (4).



## ATSV bestätigt Aufwärtstrend

Hamburg-Liga: Handballerinnen setzten sich 24:22 gegen Eimsbüttel durch / Morgen erneutes Duell im Pokal

**AHRENSBURG** Die Hamburg-Liga-Handballerinnen des Ahrensburger TSV haben ihren Aufwärtstrend bestätigt. Mit 24:22 (12:10) setzte sich das Team von Trainer Jens Carlson gegen den Eimsbütteler TV durch und kletterte in der Tabelle auf Rang sechs. „Wir hätten viel früher alles klar machen können“, ärgerte sich der Coach trotzdem darüber, dass es seine Sieben nach 8:1-Führung noch einmal spannend machte, auch weil sie gleich vier Mal vom Siebenmeterpunkt scheiterten.

Die Stormarnerinnen legten los wie die Feuerwehr und lagen nach vier Minuten bereits mit 4:0 vorne. 8:1 stand es sieben

Minuten später, doch nach einer Auszeit nahmen die Gäste endlich auch richtig am Spiel teil. „Es war klar, dass es gegen so einen Gegner nicht so weitergehen konnte“, erklärte Carlson. Mit drei Toren in Folge verkürzten die Gäste auf 6:10. Über die Halbzeitpause hinweg erzielte der ETV erneut vier Treffer in Serie und war beim Stand von 12:12 wieder voll im Spiel.

Es blieb nicht die einzige Auszeit, die sich die Carlson-Schützlinge nahmen, denn die dritte Serie der Gäste, diesmal ein 5:0-Lauf zur 17:14-Führung nach 45 Minuten, ließen spätestens jetzt Zweifel am Sieg der Gastgeberinnen aufkommen.

In der Schlussviertelstunde rissen sich die Ahrensburgerinnen zusammen, glichen schnell zum 17:17 aus und gingen mit einem eigenen 4:0-Lauf 21:18 in Führung und ließen sich diese nicht mehr nehmen.

Morgen trifft der ATSV im Pokal auswärts erneut auf den ETV. „Ich hoffe, dass wir dort an die Leistung der ersten 20 und letzten 15 Minuten anknüpfen können“, so Carlson. Anpfiff ist um 20.30 Uhr (Gustav-Falke-Straße). *mf*

**Tore Ahrensburger TSV:** Maren Eckert (6), Silke Vester (4), Antje Mosche, Kirsten Hupfeld, Katrin Niemeier (je 3), Simona Stahl (2), Kirsten Mertgen (2/1), Melanie Witte (1).

aus: Stormarner Tageblatt v. 26.11.2013

## Handballfrauen gewinnen Generalprobe für Pokalspiel

**AHRENSBURG ::** Die Handballfrauen des Ahrensburger TSV haben in der Hamburg-Liga gegen den Tabellenfünften Eimsbütteler TV mit 24:22 (12:10) ihren zweiten Sieg hintereinander gefeiert. Für die Mannschaft von Coach Jens Carlson war es zugleich die Generalprobe für die Begegnung in der zweiten Runde des Hamburger Pokalwettbewerbs. Dort treffen die Stormarnerinnen am heutigen Mittwoch, 27. November, erneut auf die Hamburgerinnen – diesmal aber auswärts (20.30 Uhr, Gustav-Falke-Straße).

Carlsons Schützlinge wollen an die Leistung der ersten Begegnung an-

knüpfen und die Hanseatinnen von Beginn an unter Druck setzen. Die Ahrensburgerinnen führten schnell mit 8:1, ehe der Gegner Tor um Tor aufholte Vorsprung zur Pause nur noch zwei Treffer betrug.

Ahrensburgs Rückraumspielerin Maren Eckert war beste Werferin und sicherte ihrer Mannschaft mit sechs Treffern den Sprung auf Tabellenrang sechs. (hba)

**Die weiteren Tore für den Ahrensburger TSV**

**erzielten:** Silke Vester (4), Antje Mosche, Kirsten Hupfeld, Katrin Niemeier (je 3), Simona Stahl (2), Kirsten Mertgen (2/1), Melanie Witte (1)

aus: Hamburger Abendblatt v. 27.11.2013, Regionalausgabe Stormarn.

# Ahrensburgs Frauen gewinnen Handballkrimi

Schlossstädterinnen erreichen **nach zweimaliger Verlängerung** mit 28:27-Erfolg über den Eimsbütteler TV die dritte Pokalrunde

HENRIK BAGDASSARIAN

**AHRENSBURG ::** Annika Heldt ließ ihren Emotionen freien Lauf. „Unglaublich, Wahnsinn – so einen Krimi habe ich in meiner Handball-Karriere noch nicht erlebt“, sagte die 24 Jahre alte Torfrau des Ahrensburger TSV. Grund ihrer überschwänglichen Gemütsverfassung: In einer an Spannung und Dramatik kaum zu übertreffenden Zweitrundpartie des Hamburger-Pokalwettbewerbs kamen die Schlossstädterinnen beim Eimsbütteler TV erst in der zweiten Verlängerung zu einem hauchdünnen 28:27-Erfolg.

22:22 hieß es nach Ablauf der regulären Spielzeit. Beide Mannschaften trafen in der zusätzlich anberaumten zehnminütigen Verlängerung je dreimal. Eine weitere Extraschicht musste die Entscheidung bringen. Diese fiel kurz vor dem Abpfiff durch einen Last-Minute-Treffer von Katrin Niemeier. Ahrensburgs Rückraumspielerin war gemeinsam mit Silke Vester beste Werferinnen der Stormarnerinnen – beide erzielten gegen den Gastgeber aus der Hansestadt neun Treffer.

**Annika Heldt wehrte kurz vor Ende der regulären Spielzeit einen Strafwurf ab**

Allerdings: Die Schützlinge von Trainer Jens Carlson durften sich bei ihrer Mannschaftsführerin Heldt bedanken, dass die Partie nicht bereits in der regulären Spielzeit einen für sie weniger erfolgreichen Ausgang genommen hatte. Ahrensburgs Torwartin entschärfte kurz vor dem Schlusspfiff einen von Eimsbüttels Lisa Teich geworfenen Siebenmeter und rettete ihre Mannschaft in die Verlängerung.

Die Vorzeichen standen für die Schlossstädterinnen alles andere als gut: Mit einem achtköpfigen Notaufgebot traten sie die Fahrt in den im Westen Hamburgs gelegenen Stadtteil an. Neuzugang Kirsten Hupfeld fehlte ebenso krankheitsbedingt wie die zwei-



Der gehaltene Siebenmeter, mit dem Torhüterin Annika Heldt (M.) ihre Mannschaft in die Verlängerung rettete Foto: Bagdassarian

te Torfrau Lisa Hellmers. Die auf der rechten Außenbahn gesetzten Akteurinnen Antje Mosche und Simona Stahl hinderten private Gründe, Rückraumspielerin Franziska Heidtmann fiel aufgrund einer Verletzung aus. Ganz zu schweigen von der am Knie operierten Kreisspielerin Nina Köppler, auf deren Einsatz frühestens im kommenden Frühjahr gehofft werden darf. „Über die gesamte Spielzeit haben wir einen Kampfgeist an den Tag gelegt, wie ich ihn selten erlebt habe“, sagte Kirsten

Mertgen. Ahrensburgs Kreisspielerin führt als Begründung das wiedererstarkte Gemeinschaftsgefühl innerhalb der Mannschaft an. Sie sagte: „Uns allen war bewusst, dass wir auf der Auswechsellbank kaum Alternativen sitzen hatten. Deshalb haben wir die Zähne zusammengebissen und uns weiterhin voll reingehängt.“

Für die Hamburgerinnen werden Ahrensburgs Handballfrauen langsam zum roten Tuch: Drei Tage vorher hatten die Stormarnerinnen ihnen in der

Hamburg-Liga mit 24:22 schon einmal die Grenzen aufgezeigt. Viel Zeit zum Durchatmen bleibt nicht. Am kommenden Sonntag, 1. Dezember, müssen die Ahrensburgerinnen beim Tabellenzweiten SG Hamburg-Nord punkten, um in der Hamburg-Liga (16.30 Uhr, Tegelsberg) weiter Anschluss an das gesicherte Tabellenmittelfeld zu halten.

**Die weiteren Tore für den Ahrensburger TSV erzielten:** Kirsten Mertgen (5), Maren Eckert, Melnie Witte (je 2), Kathrin Knoll (1).

aus: Hamburger Abendblatt v. 29.11.2013, Regionalausgabe Stormarn.





## ATSV feiert dritten Sieg in Folge

Hamburg-Liga-Handballerinnen bezwingen auch SG Hamburg-Nord mit 32:29

**AHRENSBURG** Eine Welle mit großen Ausschlägen ist die bisherige Saisonverlaufskurve der Hamburg-Liga-Handballerinnen des Ahrensburger TSV. Nach zwei Erfolgen zum Start kassierte das Team von Trainer Jens Carlson fünf Pleiten in Serie. Und nun feierten die Stormarnerinnen beim überraschenden 32:29 (15:15)-Erfolg bei der SG Hamburg-Nord den dritten Sieg in Folge und glichen ihr Punktekonto damit auf 10:10 Zähler aus. „Es hat sich gezeigt, dass in dieser Liga je-

der jeden schlagen kann“, erklärte Trainer Jens Carlson. „Man muss gegen den Tabellenletzten genauso gut spielen wie gegen den Ersten, um zu gewinnen.“

Beim Oberliga-Absteiger bestimmten zunächst die Schlossstädterinnen das Spiel und führten nach 14 Minuten mit 7:5. Doch die Gastgeberinnen glichen aus und lagen zehn Minuten später selbst mit zwei Toren vorne (12:10). Bis zur Pause schaffte die Carlson-Sieben noch den 15:15-Ausgleich.

Bis zum 22:22 in der 41. Minute wechselte dann mehrmals die Führung, bevor der ATSV auf 24:22 erhöhte. Nur noch einmal gelang den Gastgeberinnen der Ausgleich zum 27:27 (52.). Aber die Ahrensburgerinnen zogen sofort wieder auf 29:27 davon und gaben die Führung bis zum Ende nicht mehr ab.

Auch die 4:2-Deckung, auf die Hamburg-Nord zwischenzeitlich umstellte, konnte den ATSV nicht aus der Ruhe bringen. Die beiden Rückraumspielerinnen Maren Eckert und Katrin Niemeier trafen fast wie sie wollten. Und hinten parierte Torhüterin Annika Held wichtige Bälle. „Insgesamt passte alles zusammen“, freute sich Carlson. „Aber das musste es gegen so einen Gegner auch. Wir müssen aber jetzt aufpassen und weiterhin bei der Stange bleiben.“ *mf*

**Tore ATSV:** Maren Eckert (13/3), Katrin Niemeier (7), Kirsten Mertgen, Melanie Witte (je 4), Silke Vester (2), Antje Mosche, Svenja Östreich (je 1).



Ahrensburgs Maren Eckert führte ihr Team mit 13 Treffern zum überraschenden Erfolg gegen die SG Hamburg-Nord. ARCHIV

aus: Stormarner Tageblatt v. 03.12.2013

## Handballfrauen glänzen beim 32:29

**Ahrensburger TSV** verbessert sich mit Sieg beim Tabellenzweiten SG Hamburg-Nord auf Rang fünf

**AHRENSBURG** :: Trainer Jens Carlson vom Ahrensburger TSV kann in aller Ruhe die vorweihnachtliche Zeit genießen. Aus gutem Grund: Seine Handballfrauen haben ihren sportlichen Aufwärtstrend mit einem 32:29 (15:15)-Erfolg beim Tabellenzweiten SG Hamburg-Nord eindrucksvoll bestätigt und sich mit dem Sprung auf Rang fünf in

der Tabelle der Hamburg-Liga belohnt. Beste Werferin war Rückraumspielerin Maren Eckert mit 13 Treffern – drei davon vom Siebenmeterpunkt aus. „Die Mannschaft hat sich nach einigen Anlaufschwierigkeiten gefunden“, sagte Carlson. „Die Laufwege sind besser abgestimmt, die eigene Fehlerquote im Angriff wie in der Abwehr auf ein Mini-

um reduziert.“ Ahrensburgs Coach scheut sich nicht, sein Saisonziel nach oben zu korrigieren. Carlson: „Wir wollen unter die Top Five.“ (hba)

**Die weiteren Tore für den Ahrensburger TSV erzielten:** Katrin Niemeier (6), Kirsten Mertgen, Melanie Witte (je 4), Silke Vester (2), Antje Mosche, Katrin Knoll, Svenja Östreich (je 1).

aus: Hamburger Abendblatt v. 06.12.2013, Regionalausgabe Stormarn.



# Busvermietung EUROPAWEIT



Personenbeförderung muss verantwortungsvoll durchgeführt werden. Die Sicherheit hat oberste Priorität. Zuverlässigkeit, Komfort und ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis vervollständigen die Auswahlkriterien für den besten Buspartner. **JAMBus** vereint all diese Kriterien und erfüllt eure Wünsche für eine perfekte Busreise - egal ob Klassenreise, Vereinsfahrt oder spontane Ausflüge...!

Schon die nächste Vereinsfahrt geplant? Wir helfen euch dabei, fragt einfach nach!



| busvermietung

| vereinsfahrten

| gruppenreisen

| eventreisen

Online-Anfrage  
unverbindlich & blitzschnell unter:  
[www.jam-bus.de](http://www.jam-bus.de)  
oder telefonisch anfragen unter  
040 - 555 02 999-0

**UNSERE** Flotte zu  
**EUREN** Diensten:



Minibusse

Midibusse

Club-Busse

Singlebusse

XXL-Busse

Doppeldecker